

DELIVERY NOTE : 82806983
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 18.07.2019 16:45:00

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR4343834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boîte post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

180234622
500844160

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclaimini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

Your contact :
Telephone :

136436

Expedition on : 18.07.2019 at 16:44:59
Delivered on : 22.07.2019 at 16:44:59
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 550004200302 FR-IT	2510165000 1084010A	105	PCB	TBA-501627 TBA-501626 TBA-501628	1 7 1	113169521	105		113169521

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 105
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ ☐ NO
Data controllo: 20/7/19
Firma:

CARRIER

R. G. S.
ul. Parzewska 48, 21-310 Wólhyń
NIP PL 5381782811, Regon 369324112
tel. 0048 508 456 223
rsgspot@gmail.com

Vehicle Nr :
Trailer Nr : 1111
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA Amiens

Total gross weight : 719,99 KGM
Total net weight : 719,99 KGM
Total no. of handling units: 1
Total no. of boxes : 1
Total volume : 0,11 DMQ

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

Via dei Ciclaimini 7 10064 Modugno (BA)
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
18 LUG 2019
Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità

The ownership of the products remains with
Valeo
until the total price has been paid by the

4^{ème} exemplaire destiné au destinataire final
4th Copy for the final consignee
4. Kopie für den Empfänger

1990407998



Donneur d'ordre - Forwarding agent - Spediteur

Raison Sociale /
Name / Firma: **R. G. S.**
Adresse - Address: **ul. Parczewska 48, 21-310 Wóhyń**
Adresse: **NIP PL 5381782811, Regon 363324112**
N°TVA - VAT - USt-IdNr: **tel. 0048 508 456 223**
RCS - Co.Reg - HRB: **rgsspot@gmail.com**
Agence/Branch name/Name Agent: **tel. 0048 508 456 223**
Tel: **rgsspot@gmail.com**

National ☐ International ☒ **CMR**

Flash Order: **TE 19074 M29**
Date / Datum: **18/07/2019**

EXPEDITEUR - DEPARTURE - VERSENDER

Raison sociale - Name - Firma: **VALEO FA**
Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time - Ankunftszeit und Datum: **18/07/2019**
Date et heure de départ - Departure Date and Time - Abfahrtszeit und Datum:
Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse: **AVENUE ROGER DUMOLIN 83**
FR 80080 AMIENS

Réserve éventuelle - Reservations and observations - Bemerkungen: **EXPEDITION VALEO FA**
81 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2

NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE SENDER - NAME DES UNTERZEICHNERS: **Valeo**
SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR: **18 JUL. 2019**
SIGNATURE OF THE SENDER:
UNTERSCHRIFT DES VERSENDERS: **18 JUL. 2019**

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma: **GETRAG**
Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time - Ankunftszeit und Datum:
Date et heure de départ - Departure Date and Time - Abfahrtszeit und Datum:
Adresse - Address - Zustelladresse: **VIA DEI CICLAMINI 4**
IT 70026 MODUGNO
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via di Gioi, snc - 70026 Modugno (BA)

Réserve éventuelle - Reservations and observations - Bemerkungen: **20 LUG 2019**
SIGNATURE: **Rice...**
UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS: **Rice...**

Quantité / Quantity / Anzahl	Conditionnement / Packaging / Verpackung	Volume (LxLxH) Abmessungen	Poids / Weight / Gewicht	Description / Beschreibung
3	PALLETES			1019 kg

Tel: 03 22 57 44 47

Projet de transport international /
International Transport Charge /
Internationaler Transportpreis **CMR**

Transport: Prix / Charge / Preis
1. 2. 3. 4.
Frais Accessoires / Additional Fees / Zusätzliche Gebühren
1. 2. 3. 4.
Droits de douane / Custom Duties / Zollgebühren
Autres Fais / Other Charges / Sonstige Gebühren

Vérifier les Déclarations /
Check the Declarations /
Überprüfen Sie die Erklärungen

☐ Non ☐ Oui: UN n° ...
☐ Non ☐ Oui: UN n° ...
Classe, Class, Klasse ...
Groupe Emballage, Packaging Group, Transportverpackung ...
Transport sous temp. dirigée / Temp. controlled transport /
Temperaturgeführte Transporte
☐ Non ☐ Oui: Température: ...
☐ Non ☐ Oui: Température: ...
Doc. Annexes / Annexed Doc. / beiliegende Unterlagen ...

1 ^{er} Transporteur / 1st Successive Carrier / 1. Transporteur	Rupture de Charge / Transshipment / Umschlag 1 ^{er} - 2 ^{er}	2 ^{ème} Transporteur / 2nd Successive Carrier / 2. Transporteur	Rupture de Charge / Transshipment / Umschlag 2 ^{ème} - 3 ^{ème}
Flash Code: PL 1020 Raison Sociale / Name / Firma: R. G. S. Adresse-Tel / Address-Tel: ul. Parczewska 48, 21-310 Wóhyń NIP PL 5381782811, Regon 363324112 tel. 0048 508 456 223 rgsspot@gmail.com Siren/Registration number / Amtliches Kennzeichen: LRA 2353 Réserves/Observations / Bemerkungen: LRA 2353 Signature/Unterschrift: Rostek	A/WHERE/VO Date/Datum: d'Arrivée du 1 ^{er} Transp. Arrival of 1st Carrier .../.../... Ankunft 1. Transporteur ☐ h ☐ m Date/Datum: d'Arrivée du 2 ^{ème} Transp. Arrival of 2nd Carrier .../.../... Ankunft 2. Transporteur ☐ h ☐ m Date/Datum: de Départ du 2 ^{ème} Transp. Departure of 2nd Carrier .../.../... Abfahrt 2. Transporteur ☐ h ☐ m Observations / Bemerkungen:	Flash Code: Raison Sociale / Name / Firma: Adresse-Tel / Address-Tel: Siren/Registration number / Amtliches Kennzeichen: Réserves/Observations / Bemerkungen: Signature/Unterschrift:	A/WHERE/VO Date/Datum: d'Arrivée du 2 ^{ème} Transp. Arrival of 2nd Carrier .../.../... Ankunft 2. Transporteur ☐ h ☐ m Date/Datum: d'Arrivée du 3 ^{ème} Transp. Arrival of 3rd Carrier .../.../... Ankunft 3. Transporteur ☐ h ☐ m Date/Datum: de Départ du 3 ^{ème} Transp. Departure of 3rd Carrier .../.../... Abfahrt 3. Transporteur ☐ h ☐ m Observations / Bemerkungen:
Flash Code: Raison Sociale / Name / Firma: Adresse-Tel / Address-Tel: Siren/Registration number / Amtliches Kennzeichen: Réserves/Observations / Bemerkungen: Signature/Unterschrift:	Rupture de Charge / Transshipment / Umschlag 3 ^{ème} - 4 ^{ème} A/WHERE/VO Date/Datum: d'Arrivée du 3 ^{ème} Transp. Arrival of 3rd Carrier .../.../... Ankunft 3. Transporteur ☐ h ☐ m Date/Datum: d'Arrivée du 4 ^{ème} Transp. Arrival of 4th Carrier .../.../... Ankunft 4. Transporteur ☐ h ☐ m Date/Datum: de Départ du 4 ^{ème} Transp. Departure of 4th Carrier .../.../... Abfahrt 4. Transporteur ☐ h ☐ m Observations / Bemerkungen:	Flash Code: Raison Sociale / Name / Firma: Adresse-Tel / Address-Tel: Siren/Registration number / Amtliches Kennzeichen: Réserves/Observations / Bemerkungen: Signature/Unterschrift:	Précisions Complémentaires Remarks Bemerkungen